

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 104/2020/HS-ST
Ngày: 19-6-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Thủy;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Ôn.

Ông Quàng Văn Minh.

-Thư ký phiên tòa: Ông Lương Văn Đoàn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Hoàn - Kiểm sát viên;

Ngày 19 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 120/2020/TLST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 105/2020/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 06 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lò Văn Q, tên gọi khác: Không; sinh năm 1990, tại Điện Biên; Nơi cư trú: Đội 10, xã H, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Q tịch: Việt Nam; con ông: Lò Văn P, sinh năm 1942 và con bà: Lò Thị L (đã chết); vợ, con: Chưa có; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Chưa bị kết án, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 09/05/2020, tạm giam từ ngày 11/05/2020 đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lê Thị Thúy An – Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên.

(Người bào chữa có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 08/05/2020, Lò Văn Q đi bộ từ nhà ở Đội 10, xã H, huyện Điện Biên đến khu vực đường bản X, xã T, huyện Điện Biên, mua 01 gói Heroine, gói bên ngoài bằng nilon màu trắng, miệng gói hơi lửa hàn kín với giá 150.000 đồng của một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 20 tuổi (không biết tên, địa chỉ), mục đích đem về để sử dụng và bán lẻ. Mua bán xong, Q cầm gói Heroine

trên tay trái, đi bộ về nhà và cất giấu vào túi quần bên phải đang mặc. Khoảng 20 giờ cùng ngày, khi không có ai ở nhà, Q lấy gói Heroine ra, dùng tay chia thành 03 gói Heroine (trong đó: 02 gói to và 01 gói nhỏ) đều gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng, sau đó Q sử dụng hết 01 gói Heroine to bằng hình thức hít, 02 gói Heroine còn lại Q cất giấu vào túi quần bên phải đang mặc rồi đi ngủ. Hồi 11 giờ ngày 09/05/2020, khi Q đang ở nhà thì bị tổ công tác Đoàn biên phòng Mường Pồn phối hợp với Công an xã H, huyện Điện Biên phát hiện bắt quả tang. Thu giữ tại túi quần bên phải Q đang mặc 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng (năm mươi nghìn đồng) và 01 gói Heroine được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng có khối lượng 0,11 gam.

Ngoài ra Q khai: Khoảng 09 giờ ngày 09/5/2020, tại nhà mình, Q đã bán cho một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 30 tuổi, tên là Sơn (Q không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ của Sơn) 01 gói Heroine nhỏ được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng, thu được 50.000 đồng. Số tiền 50.000 đồng bị thu giữ là tiền Q bán ma túy cho Sơn.

Tại phiên tòa bị cáo Lò Văn Q đã khai nhận lại toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Mọi lời khai hoàn toàn phù hợp với nội dung vụ án và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong và xác định khối lượng lấy mẫu giám định, kết luận giám định, kết luận điều tra....

Kết luận giám định số 406/GĐ-PC09 ngày 16/05/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Q là chất ma túy: Loại Heroine; Khối lượng vật chứng thu giữ của Q là 0,11 gam; Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục IA, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018. Không hoàn lại đối tượng giám định.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại về kết luận Giám định nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 121/CT - VKSHĐB ngày 04/6/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng theo khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 02 (hai) năm đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy"; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,11 gam Heroine, trích mẫu 0,06 gam gửi giám định không hoàn lại, vật chứng còn lại 0,05 gam là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành. Trả lại cho bị cáo số tiền 50.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, căn cứ Điều 136 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Lò Văn Q có mặt tại phiên tòa nhất trí với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát, Quyết định đưa vụ án ra xét xử của Tòa án, cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng cho bị cáo theo điểm khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và đề nghị áp dụng cho bị cáo với mức thấp nhất theo đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát. Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát xét thấy đề nghị của Người bào chữa cho bị cáo phù hợp nên không có ý kiến gì tranh luận với Người bào chữa.

Bị cáo không bổ sung gì vào bài bào chữa và hoàn toàn nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, không có ý kiến gì tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi HĐXX nghị án: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Hành vi của bị cáo: Khoảng 12 giờ, ngày 08/05/2020, Lò Văn Q đi bộ đến khu vực đường bản X, xã T, huyện Điện Biên gặp một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 20 tuổi, không biết tên, địa chỉ và trao đổi mua của người đó 01 gói Heroine với giá 150.000 đồng, mục đích đem về sử dụng và bán lẻ. Q mang về nhà chia thành 03 gói, Q sử dụng 01 gói, còn lại 02 gói Heroine. Hồi 11 giờ ngày 09/5/2020 Q đã bị tổ công tác Đoàn biên phòng Mường Pồn, huyện Điện Biên và Công an xã H, huyện Điện Biên phát hiện, bắt quả tang thu giữ 01 gói Heroine khối lượng 0,11gam và 50.000 đồng VNĐ. Ngoài ra Q khai: Khoảng 09 giờ ngày 09/5/2020 Q đã bán cho một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 30 tuổi, tên là Sơn (Q không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ của Sơn) 01 gói Heroine thu được 50.000 đồng, cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh đã không chứng minh được. Do vậy không đủ cơ sở để buộc Q phải chịu trách nhiệm hình sự về lần vi phạm này. Từ những phân tích nêu trên thì có đủ căn cứ kết tội bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất, mức độ gây nguy hiểm cho xã hội thấy rằng: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Bị cáo đã tiếp tay cho những người khác chuyên buôn bán các chất ma túy ngày càng phát triển, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, làm ảnh hưởng tới trật tự trị an, an toàn trong xã hội trên địa bàn tỉnh Điện Biên nói chung. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, tính chất hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực để chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình gây ra. Nên bị cáo phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị

cáo không có tình tiết nào tăng nặng. Bị cáo sinh ra và lớn lên tại xã H, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên, được đi học hết lớp 7/12 thì nghỉ học. Bị cáo sử dụng ma túy từ năm 2015 cho đến nay. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Căn cứ khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự, người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, nguồn thu chính từ làm ruộng, bản thân bị cáo sử dụng ma túy. Do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về hành vi của bị cáo bị truy tố và các quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng huyện Điện Biên và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng: Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng theo thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng đã được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì, không khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật và được chấp nhận.

[7]. Nguồn gốc số Heroine thu giữ của bị cáo, bị cáo khai mua của một người đàn ông dân tộc thái khoảng 20 tuổi, do bị cáo không biết tên và địa chỉ nên cơ quan điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ. Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xử lý.

[8]. Ngoài ra Q còn khai đã bán cho người đàn ông tên là Sơn 01 gói Heroine vào ngày 09/5/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên đã điều tra, xác minh đã không chứng minh được. Do vậy không có cơ sở để buộc Q phải chịu trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xử lý.

[9]. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,11 gam Heroine, trích mẫu 0,06 gam gửi giám định không hoàn lại, vật chứng còn lại 0,05 gam là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành. Trả lại cho bị cáo số tiền 50.000 đồng tiền VNĐ.

[10]. Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, căn cứ Điều 136 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn Q phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".
2. Xử phạt bị cáo Lò Văn Q 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù

tính từ ngày bị bắt tạm giữ ngày 09/05/2020.

3. Vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 0,11 gam Heroine, trích mẫu 0,06 gam gửi giám định không hoàn lại, vật chứng còn lại 0,05 gam là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 50.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

(Vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên theo Biên bản bàn giao nhận vật chứng ngày 05/6/2020).

4. Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, căn cứ Điều 136 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (19/6/2020)/.

Nơi nhận:

- VKSND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an h. DB
- Nhà tạm giữ CA huyện Điện Biên
- Trại giam;
- CQĐT CA huyện DB.
- Bị cáo
- Người bào chữa.
- Cơ quan THA. HS Công an huyện Điện Biên
- Thi hành án Dân sự h. Điện Biên
- Phòng KTNV và THA – TAND tỉnh DB.
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- L- u hồ sơ THA.
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu bộ phận.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Thanh Thủy

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ HỘI THẨM NHÂN DÂN

Lò Văn Ôn

Vũ Thị Thanh Thủy

Quàng Văn Minh

Nơi nhận:

- VKSND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an h. DB
- Nhà tạm giữ CA huyện Điện Biên
- Trại giam;
- CQĐT CA huyện DB.
- Bị cáo
- Người bào chữa.
- Cơ quan THA. HS Công an huyện Điện Biên
- Thi hành án Dân sự h. Điện Biên
- Phòng KTNV và THA – TAND tỉnh DB.
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- L- u hồ sơ THA.
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu bộ phận.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Thanh Thủy

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

Trần Văn Xuyên

Vũ Thị Thanh Thủy

Lò Thanh Hồng

